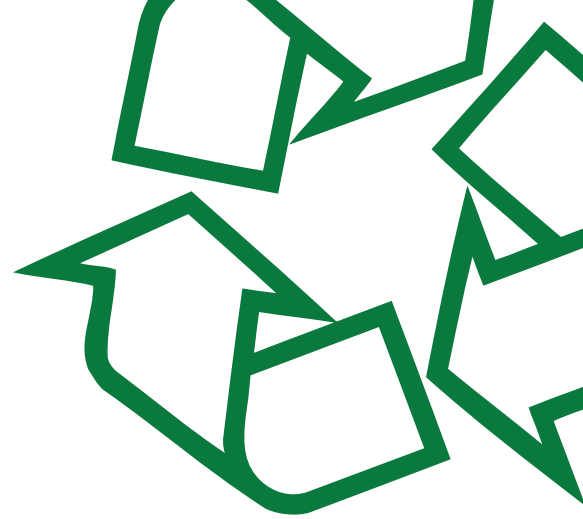




RAGN-SELLS GRUPI TARNIJA TEGEVUSJUHISED

Ragn-Sells Grupp on võtnud endale kohustuseks tegeleda oma äritegevusega ja püüelda oma majanduslike huvide poole seaduslikul ja eetilisel viisil, tagades seejuures vastutustundliku ja jätkusuutliku tarneahela. Grupi või grupiga seotud isiku ebaseaduslik või sobimatu tegevus või käitumine seab ohtu kogu grupi maine ja terviklikkuse ning on vastuvõetamatu. Käesolevas tarnija tegevusjuhises määratletakse Ragn-Selli tarnijatele ja kolmandatest isikutest vahendajatele esitatavad põhinõuded. Tarnijad ja kolmandatest isikutest vahendajad peavad mistahes käesoleva tegevusjuhendi rikkumistest teada saades seda koheselt käsitlema ja võtma kasutusele asjakohased meetmed.



RAKENDUSALA

Käesolevas tegevusjuhises määratletakse Ragn-Selli tarnijatele ja kolmandatest isikutest vahendajatele esitatavad põhinõuded kõikidel turgudel ja igal ajal.

TARNIJA JA/VÕI KOLMANDAST ISIKUST VAHENDAJA KOHUSTUB SIINKOHAL:

ÕIGUSNORMIDE TÄITMINE

Järgima kõikides tegevuskohtades kehtivaid seadusi ja määrusi, sealhulgas, aga mitte ainult:

- järgima kõiki korrupsioonivastaseid-, ja konkurentsiseadusi;
- järgima kõiki kehtivaid tööohutuse ja töötervishoiuga seotud õiguslikke nõudeid;
- järgima kõiki kehtivaid seadustes, määrustes või keskkonnalubades sätestatud keskkonnavalaseid nõudeid;
- tagama õigusnormide täitmise, seoses jäätmete ja materjalide ekspordiga, sealhulgas: teekonna ja lõppkäitleja jälgitavus ja kõik transpordiks vajalikud load ja kehtivad sertifikaadid.

ÄRIEETIKA

Järgima äritegevuses kõiki kehtivaid riigisiseseid ja rahvusvahelisi seadusi ja määrusi ning rahvusvaheliselt tunnustatud ärieetika norme, sealhulgas, aga mitte ainult:

Õiglane konkurents ja trustidevastased eeskirjad

Järgima kõiki kehtivaid kartellievastaseid ja konkurentsialaseid õigusakte ning mitte kuritarvitama turul valitsevat positsiooni ega osalema hinnakokkulepetes, turgude või klientide jaotamises, turgude jagamises või ebaausates pakkumistes konkurentidega ning mitte tegelema ühegi muu sobimatu tegevusega.

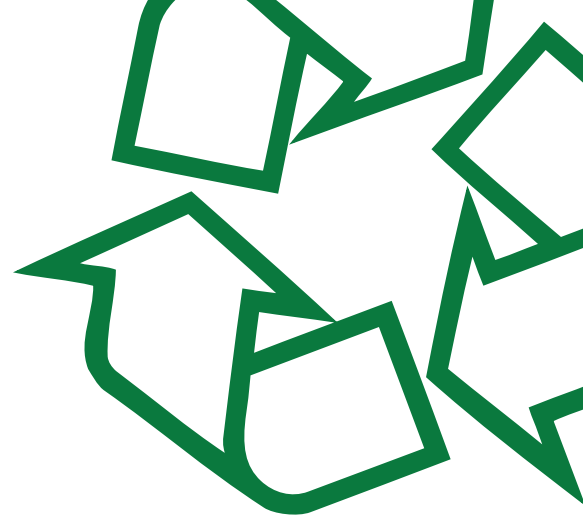
Korrupsioonikeeld

Mitte aktsepteerima ühelgi kujul korrupsiooni või altkäemaksu andmist ning mitte osalema ei otseselt ega kaudselt üheski korrupsiooni või altkäemaksu andmise vormis ning mitte andma, pakkuma ega lubama väärtust omavaid esemeid või hüvesid valitsusametnikele või vastaspooltele erasektoris eesmärgiga mõjutada ametlikku menetlust või saada sobimatu eelis.

Kohandama reeglid altkäemaksude, korrupsiooni ja huvide konfliktide ennetamiseks.

Huvide konfliktid

Vältima huvide konflikte, mis võivad avaldada ebasoodsat mõju ärisuhetele. Teavitama Ragn-Selli, kui Ragn-Selli töötajal on isiklik või majanduslik huvi või majanduslikud sidemed, mis ühel või teisel moel seostuvad Ragn-Selli äritegevusega.



INIMÕIGUSED JA TÖÖÕIGUS

Toetama ja austama põhilisi inimõigusi, mis on sätestatud muuhulgas ÜRO inimõiguste ülddeklaratsioonis, ning teadvustama kohustust neid õigusi äritegevusesjärgida.

Lapstööjõud ja sunniviisiline töö

Mitte kasutama sunniviisilist tööd ega saama sellest kasu ning mitte võtma tööle ühtegi isikut, kes on alla 15.aasta vanune või noorem kui seaduslik vanusepiir, kui see on kõrgem kui 15 aastat, ega saama selliste isikute töölevõtmisest kasu.

Töötingimused

Tagama, et tavapärase tööaeg ja ületunnitöö aeg on kehtivate seaduste ja määrustega lubatud või asjaomastes kollektiivlepingutes kokku lepitud piirides. Maksma töötajatele vähemalt riiklikes seadustes või kehtivates kollektiivlepingutes ettenähtud töötasu ja ületunnitasu. Tunnustama töötajate õigust moodustada ühinguid ja kuuluda ühingutesse ning pidama kollektiivselt läbirääkimisi kooskõlas kohalike seaduste ja põhimõtetega.

Tervishoid ja ohutus

Tagama kõikidele töötajatele ohutu ja tervisliku töökeskkonna, et ennetada õnnetusi, kooskõlas kehtivate seaduste ja tööstusvaldkonna standarditega. Pakkuma töötajatele piisavat tervishoiu- ja ohutusalast koolitust.

Kehtestama tervishoiu- ja ohutuspõhimõtted, sealhulgas tööga seotud vigastuste ja haiguste ennetamisele ning edendama töötajate üldist tervist. Registreerima, raporteerima ja uurima kõiki olulisi tervishoiu- ja ohutusalaseid juhtumeid.

Diskrimineerimise keeld

Edendada oma töötajate võrdseid võimalusi ja kohtlemist olenemata rahvusest, kodakondsusest, religioonist, soost, vanusest, soolisest sättumusest või muudest eristavatest tunnustest. Mitte aktsepteerima töötajate ebaväarikat kohtlemist, nagu näiteks mis tahes liiki vägivald või ahistamine või diskrimineerimine töökeskkonnas.



KESKKOND

Hoida kehtivana kõik oma äritegevuses asjakohased nõutavad load ja litsentsid ning järgima nende lubade ja litsentsidega seotud tegevus- ja aruandlusnõudeid.

Juhtima tegevust keskkonnariskide ja -mõju osas vastutustundlikult ning rakendama ettevaatusabinõusid. Ressursse, nagu vesi ja energia, tuleb kasutada tõhusalt ning negatiivne mõju bioloogilisele mitmekesisusele ja ökosüsteemidele tuleks viia miinimumini.

Vähendada äritegevusest tulenevaid heitmeid ning kasutama tõhusat tehnoloogiat, mille eesmärk on keskkonnamõju vähendamine.

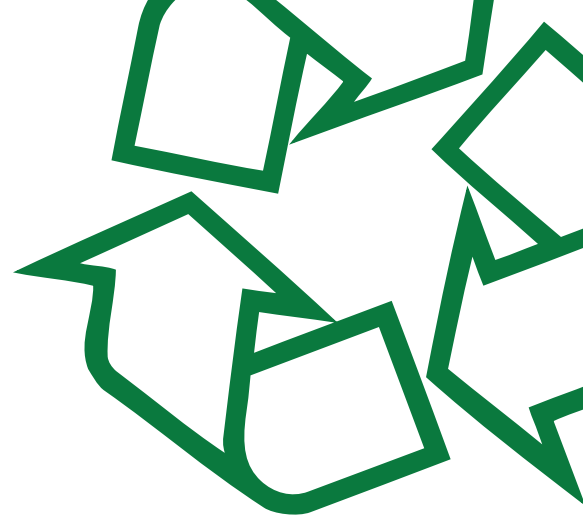
JÄÄTMETE EKSPORT

Jäätmete vastuvõtmisel on tähtis käidelda neid vastutustundlikult, järgides riigisiseseid ja rahvusvahelisi keskkonnavalaseid seadusi ja standardeid ning kaitstes inimeste tervist ja keskkonda.

Jäätmete eksportimisel tuleb seda teha vastutustundlikult, järgides riigisiseseid ja rahvusvahelisi nõudeid, eelkõige jäätmete transportimisel väljapoole OECD riike.

Lisaks käesolevas tegevusjuhendis sätestatud põhimõtetele ja eespool kirjeldatud aluspõhimõtetele on ülimalt oluline ka järgmiste nõuete täitmine (jäätmete vastuvõtjate ja muude asjassepuutuvate isikute poolt):

- toetada ja austada ÜRO inimõiguste ülddeklaratsioonis sätestatud põhilisi inimõigusi;
- mitte kasutada otseselt ega kaudselt lapstööjõudu ega teha äritegevust ühegi juriidilise või füüsilise isikuga, kes ei järgi Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni sätestatud laste ja noorte tööhõivet käsitlevaid suuniseid;
- juhtida jäätmete käitlemist keskkonnariskide ja -mõjuga seoses vastutustundlikult. Kõik osalised peavad tegema jõupingutusi, et viia keskkonnamõju igas transpordi- ja töötlusprotsessis miinimumini;
- tagada/tõendada, et jäätmete vastuvõtjal on piisavad teadmised sellest, kuidas jäätmed võivad kas otseselt või kaudselt keskkonda mõjutada ning et järgitakse kõiki asjaomaseid seadusi ja määrusi;
- tagada jäätmete jälgitavus. Jäätmete tarnimisel teistele isikutele tagada Ragn-Selli õigus nõuda ja saada dokumentaalseid tõendeid, sealhulgas taaskasutussertifikaate.



ÜLDISED NÕUDED

Kehtestada süstemaatiline lähenemine asjaomaste seaduste ja määruste ning käesoleva tegevusjuhendi või oma võrdväärse tegevusjuhendi (olenevalt sellest, kumb on rangem) järgimise tagamiseks.

Läbipaistvus ja auditiõigused

Avaldada nõudmisel andmeid oma ettevõtte struktuuri, äritegevuse, finantsseisundi ja tulemuste kohta kooskõlas kehtivate seaduste ja määrustega. Volitada Ragn-Sells või Ragn-Sellsi määratud kolmandast isikut audlābi viima auditit.

Võtta kasutusele meetmeid, mis on vajalikud käesoleva tegevusjuhendi järgimise tõendamiseks ning osutama sellega seoses abi ja tegema kättesaadavaks kogu vajaliku teabe ning abistama läbiviidavates auditites, sealhulgas kohapealses kontrollis, et tagada selle nõude täitmine.

Käsitleva viivitamata käesoleva tegevusjuhises mis tahes rikkumisi.

Probleemidest võib konfidentsiaalselt teatada aadressil:

Head of Group Function Sustainability
Ragn-Sells AB
PO. Box 952 SE-191 29
Sollentuna, Sweden |

RAKENDAMINE JA KEHTIVUS

Ragn-Sells nõuab, et meie tarnijad ja äripartnerid järgiksid käesolevas tegevusjuhises sätestatud tingimusi ja põhimõtteid ning võtaksid viivitamatult kasutusele vajalikud parandusmeetmed.

Tarnijate ja äripartnerite hindamisel ja lõplikul valikul on üks oluline kriteerium nende võime ja valmisolek käesolevas tegevusjuhises sätestatud tingimusi ja põhimõtteid järgida. Asjassepuutuvad osapooled mõistavad, et käesoleva tegevusjuhise mittejärgimist loetakse oluliseks lepingurikkumiseks ja Ragn-Sells jätab sellisel juhul endale õiguse esitatud tellimused viivitamatu jõustumisega tühistada, edaspidised tellimused peatada või leping olulise rikkumise tõttu lõpetada.